

## ПРЕДГОВОР

към първото издание на български език на книгата  
"Духовни полета" от блажени Йоан Мосх

Преведената от моя учител и духовен старец Негово Преосвещенство Браницкия епископ Герасим книга "Духовни полета" от блажени Йоан Мосх е ценен принос към малко издадените на български език душеполезни агиографски книги. Творения от този род са преведеният от блаженопочившия епископ Партений "Лавсаик", "Наръчна книга за духовен живот" от покойния архимандрит Климент Рилец и преведеният от архим. Прохор "Светогорски Лавсаик". Трудът на блажени Йоан Мосх, посветен на неговия ученик и съпътник свети Софроний, по-късно патриарх Иерусалимски, наистина мислено ни поставя сред едно поле с прекрасни небесни цветя, чието неземно благоухание ще усети и неопитното духовно обоняние.

Като четем тази книга, чувствуваме се пренесени в друг мир, чужд на света, в който живеем и който *"цял лежи в злото"* (1 Йоан. 5:19), и изпитваме приятна отмора и духовна наслада; чувствуваме се духовно наситени и укрепени с много сили за борба със злото в този свят, а това е целта на нашия земен живот - нравственото усъвършенствуване за достигане спасение на душите ни.

В 219 глави авторът на книгата накратко ни запознава с живота, подвизите, чудесата и мъдрите наставления на строги пустинножители в Палестина, Сирия и Египет. Тия подвизи и мъдри наставления на Божиите угодници са от голяма полза не само за монасите и монахините, но и за всички вярващи по пътя на тяхното спасение. Твърде полезни са и предговорът и уводът към руското издание на книгата. Те хвърлят светлина върху историята на древното монашество и на старинните обители; върху духовното и политическото положение на Римската и Византийската империи през втората половина на VI и до средата на VII в.

Препоръчваме на читателите на тази книга да не се задоволяват само с едно прочитане, а често да я препрочитат, за да черпят непрестанно от нея душеспасителна поука.

† Сливенски митрополит ИОАНИКИЙ